

Inscription

Le formulaire incluant tous les documents requis doit être transmis au Fonds avant le 14 septembre 2021, 16:00.

Prendre connaissance des règles du programme ([page Web du programme](#)) afin de vérifier les conditions d'admissibilité et de remplir adéquatement le formulaire. Vous assurer, pour tout fichier joint, de respecter les normes de présentation décrites dans les règles du programme.

Accès pour le porteur ou la porteuse de la partie française

Le porteur de la partie française doit se créer un compte FRQnet. Ensuite, le porteur de la partie québécoise doit ajouter ce dernier dans la section « Chercheur principal ou chercheuse principale - international ». Ce faisant, le porteur ou la porteuse de la partie française recevra un courriel lui précisant comment confirmer sa participation et visualiser la demande en PDF dans FRQnet.

Partie québécoise

Le porteur ou la porteuse de la partie québécoise doit accéder au site du CV commun canadien et soumettre un CV au FRQNT préalablement à la transmission de la demande. Pour compléter le CV commun, un fichier des contributions détaillées à jour doit être joint dans le Portfolio FRQnet, section CV commun canadien.

Partie française

Le porteur ou la porteuse de la partie française doit transmettre par courriel les quatre documents de la partie française, dûment complétés et signés, au porteur ou à la porteuse de la partie québécoise. Ce dernier ou cette dernière devra joindre lesdits documents à la demande aux endroits suivants pour pouvoir transmettre avant la date et heure limite : 1) Composition de l'équipe - France, sous *Cochercheurs ou cochercheuses*; 2) Budget - France, sous *Budget*; 3) Engagement du porteur ou de la porteuse de la partie française, sous *Signature et transmission*; 4) CV du porteur - France, sous *Autres documents*. Les PDF des trois premiers documents sont disponibles sur la [page Web du programme](#).

Il est recommandé de valider le contenu de votre formulaire quelques jours avant la date et heure limite pour vous permettre d'apporter les correctifs requis s'il y a lieu. Le bouton « Valider le formulaire » se trouve au bas de la section Signature et transmission.

Dans toutes les sections du formulaire où un bouton « sauvegarder » est présent, il est important de sauvegarder les informations de la page avant de cliquer sur le bouton Valider la page.

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Nom :

Numéro du dossier : 309688

Chercheur principal ou chercheuse principale

PORTEUR OU PORTEUSE DE LA PARTIE QUÉBÉCOISE

Le porteur ou la porteuse est responsable de la direction scientifique et de la réalisation du projet ou de la programmation de recherche, ainsi que des aspects administratifs et financiers liés à la subvention, incluant la correspondance avec le Fonds.

Pour les statuts en recherche admissibles, vérifier les règles du programme. Pour les définitions des statuts, consulter les [Règles générales communes des FRO](#) à la section *Statuts et rôles*. Noter que la liste *Établissement employeur* ne contient que les [Établissements reconnus pour gérer du financement](#). Pour les cas particuliers, voir la bulle d'aide.

Salutation :

Nip :

Nom :

Prénom :

*Statut en recherche

Établissement employeur

Affiliation universitaire québécoise

Département / Unité administrative / CCTT

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

ADRESSE D’AFFILIATION PRINCIPALE

Cette adresse provient de la section « Mon profil » (menu principal). Pour qu'une adresse s'affiche ici, il faut avoir choisi Adresse d'affiliation principale dans le menu déroulant « Type d'adresse ».

Adresse :

Courriel :

Nom :

Numéro du dossier : 309688

Chercheur principal ou chercheuse principale - international

PORTEUR OU PORTEUSE DE LA PARTIE FRANÇAISE

Le porteur ou la porteuse assume, conjointement avec le porteur ou la porteuse de la partie québécoise, des responsabilités de gestion de la demande et la direction interne du projet, et ce, selon les conditions / exigences administratives des agences de financement dont ils relèvent. Veuillez vous référer aux règles du programme pour connaître les conditions requises pour agir en tant que porteur ou porteuse de la partie française.

Le porteur ou la porteuse de la partie française doit déjà posséder un compte FRQ pour être inscrit dans le présent formulaire. Veuillez inscrire le compte utilisateur FRQ (courriel) de cette personne et sauvegardez afin de valider le compte. Elle recevra un courriel et devra confirmer sa participation via son portfolio FRQnet.

Vérifier que le porteur ou la porteuse de la partie française ait donné son consentement pour vous permettre de transmettre le dossier. Vous pouvez effectuer un suivi en tout temps à la page « Mes formulaires », en cliquant sur le lien de la colonne « Autres statuts » pour votre dossier.

Entrer un NIP ou un compte utilisateur
valide

Salutation

Nip

Nom

Prénom

Établissement

Affiliation universitaire principale

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Établissement gestionnaire

L'établissement gestionnaire est l'établissement employeur du porteur ou de la porteuse de la partie québécoise. Il doit être le même que celui déjà identifié à la section Porteur ou porteuse de la partie québécoise.

Une fois le présent formulaire sauvegardé et transmis par le porteur ou la porteuse de la partie québécoise, le statut du formulaire affichera "Transmis à l'établissement". L'établissement devra approuver le formulaire et ainsi le transmettre au FRQNT. Le statut du formulaire affichera "Transmis au Fonds".

Les établissements gestionnaires peuvent fixer une date limite interne pour l'approbation de la demande qui précède la date limite du concours. Cette date est alors affichée à la page "Mes formulaires" dans la colonne "Date limite de l'établissement".

Il est essentiel de transmettre le présent formulaire **avant la date limite fixée par l'établissement**. Celui-ci doit ensuite l'approuver avant la date et heure limite du concours.

Établissement employeur et gestionnaire

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Préadmissibilité

J'atteste que le présent projet est unique et n'a pas déjà été financé dans le cadre d'un concours antérieur de ce programme.

Je reconnais qu'advenant que le présent formulaire ne s'applique pas à ma situation, je devrai recommencer un autre formulaire à zéro.

Je reconnais que le présent formulaire sert seulement au volet Recherche du Programme Samuel-De Champlain.

J'ai consulté les règles du programme et le FRQNT, au besoin, et ce volet s'applique bien à mon projet.

La partie québécoise et la partie française doivent inclure un porteur ou une porteuse parmi les deux chercheuses ou chercheurs qui constituent leur équipe respective.

Le partenariat intègre des étudiantes et des étudiants des cycles supérieurs et/ou des stagiaires postdoctorants et postdoctorantes.

Le porteur ou la porteuse de la partie française du projet occupe un poste régulier (statutaire ou contrat de travail à durée indéterminée (CDI)) dans un établissement d'enseignement supérieur ou dans un organisme de recherche français, à la date limite de dépôt des demandes.

Le porteur ou la porteuse de la partie québécoise a le statut 1 de chercheur ou chercheuse universitaire tel que précisé dans les RGC des FRQ, à la date limite de dépôt des demandes.

Les porteurs ou porteuses des deux parties occupent un poste régulier, à temps plein ou sous-octroi au sens du statut 1 des RGC, à la date de dépôt de la demande, et ont soutenu leur thèse de doctorat après le 1er janvier 2007 inclusivement.

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Nom :

Numéro du dossier : 309688

Titre et domaines de recherche

Indiquer le titre du projet de recherche faisant l'objet de la demande. Puis, indiquer comment vous le classifiez.

*Titre

Obligatoirement en français

Titre en anglais

***Y a-t-il des antécédents de collaboration sur différents projets entre les responsables québécois et français?** Oui Non

Le cas échéant, indiquer depuis combien d'années?

Indiquer, par ordre de priorité, le ou les secteurs dans lesquels s'inscrivent les travaux de recherche.

*Secteur 1.

2.

3.

4.

Indiquer la ou les disciplines de recherche qui caractérisent le mieux les travaux de recherche.

*Discipline 1.

Discipline 2.

Indiquer les objets de recherche sur lesquels portent les travaux de recherche.

*Objet de recherche 1.

Objet de recherche 2.

Indiquer le champ et le sous-champ d'application dans lesquels s'inscrivent les travaux de recherche.

*Champ d'application

Sous-champ d'application

Indiquer six mots clés, du plus général au plus spécifique, qui décrivent le mieux les travaux de recherche.

*Mots clés

Si les travaux de recherche s'inscrivent dans l'un des **domaines des priorités gouvernementales franco-québécoises** ci-dessous, **indiquer le numéro du domaine dans la case ci-dessous**. Sinon, préciser le domaine en vos propres mots.

Domaines des priorités gouvernementales franco-québécoises

1. Stratégie maritime
2. Développement nordique
3. Innovation, créativité et entrepreneuriat
4. Numérique et son appropriation dans les diverses sphères de la société
5. Intelligence artificielle
6. Environnement, développement durable et lutte aux changements climatiques
7. Changements démographiques et vieillissement de la population
8. Innovation sociale
9. Égalité femme-homme

Domaine de recherche

Nom :

Numéro du dossier : 309688

ÉTABLISSEMENTS PARTENAIRES

Identifier les partenaires québécois, français ou d'ailleurs qui sont rattachés au projet proposé.

(La liste est vide)

Résumé

Résumé destiné au grand public

Présenter un résumé du projet en précisant, dans l'ordre, les informations suivantes : les objectifs, les résultats attendus, les retombées escomptées et le ou les organismes participants.

***Résumé en français**

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Cochercheurs ou cochercheuses

COMPOSITION DE L'ÉQUIPE POUR LA PARTIE QUÉBÉCOISE

Ajouter les chercheurs et les chercheuses dont le statut en recherche est admissible selon les règles du programme. La description des statuts est présentée dans les [Règles générales communes des FRQ](#). Les personnes ajoutées dans ce formulaire comme chercheurs et chercheuses reçoivent un courriel détaillant la procédure à suivre pour confirmer leur participation à la demande et transmettre leur CV.

L'établissement employeur indiqué doit être celui qui rémunère le chercheur ou la chercheuse. Voir la bulle d'aide pour les cas particuliers.

Il est de la responsabilité du porteur ou de la porteuse de la partie québécoise de s'assurer que tous les chercheurs et toutes les chercheuses admissibles ont bien confirmé leur participation via leur portfolio FRQnet, section *En tant que cochercheur ou cochercheuse*. *Le tout doit être fait avant la date limite de l'établissement pour permettre la transmission du formulaire. Consulter la page "Mes formulaires" et cliquer sur le lien de la colonne "Autres statuts" pour le vérifier.*

(La liste est vide)

COMPOSITION DE L'ÉQUIPE - FRANCE

Joindre le fichier PDF ([disponible sur la page web du programme](#)) complété par la partie française et présentant la composition de l'équipe française.

Nom du fichier

Type de document

Date

Taille (Ko)

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Description du projet ou de la programmation

DESCRIPTION DU PROJET

Décrire votre projet en prenant soin d'aborder les éléments suivants :

- **Atteinte des objectifs** : Décrire comment votre projet correspond aux objectifs du Programme Samuel-De Champlain en traitant chacun des quatre objectifs énumérés à la section 1 des règles du programme.
- **Pertinence** : Dans le cas où le domaine de recherche identifié à la section «Titre et domaines de recherche» correspond à une priorité gouvernementale franco-qubécoise, justifier la pertinence du projet de recherche par rapport à cette priorité.
- **Description du projet** : Décrire les objectifs et les principaux éléments que comporte votre projet. Présenter la demande en traitant, adressant chacun des quatre critères et sous-critères énumérés à la section 5.1 des règles du programme.
- **Échéanciers** : Présenter les échéanciers de réalisation du projet.
- **Collaborations et perspectives futures** : Préciser s'il s'agit d'une nouvelle collaboration ou justifier l'antériorité de la collaboration, le cas échéant. Indiquer quelles sont les perspectives de collaborations qui peuvent s'offrir à l'équipe franco-qubécoise une fois que sera complété le projet faisant l'objet de cette demande.

Le document, d'au plus 8 Mo, doit contenir un maximum de 9 page(s), être bien lisible et être joint en format PDF.

POUR

Nom du fichier	Type de document	Date	Taille (Ko)
----------------	------------------	------	-------------

INFORMATION

SEULEMENT

Autres sources de financement

Autres financements obtenus ou demandés pour le même projet. Si la source de financement n'est pas dans la liste, consulter la bulle d'aide pour demander un ajout.

Avez-vous obtenu ou demandé une ou plusieurs autres sources de financement pour ce projet? Oui Non

Liste des autres financements

(La liste est vide)

Si un financement a été obtenu pour ce même projet, justifier la complémentarité ou les recoupements possibles des diverses sources de financement.

Justification

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Formation à la recherche

Indiquer combien d'étudiantes et étudiants des cycles supérieurs et/ou des stagiaires postdoctorants ou postdoctorantes seront intégrés et comment ils et elles seront intégrés dans le projet. Dans la case ci-dessous, ventiler l'information ainsi :

- Québec - étudiants et étudiantes de 2e cycle :
- Québec - étudiants et étudiantes de 3e cycle :
- Québec - stagiaires postdoctorants ou postdoctorantes :
- France - étudiants et étudiantes de 2e cycle :
- France - étudiants et étudiantes de 3e cycle :
- France - stagiaires postdoctoraux :

Formation à la recherche

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Budget

BUDGET - FRANCE

Joindre le fichier PDF ([disponible sur la page web du programme](#)) complété par le porteur ou la porteuse de la partie française et présentant le budget de l'équipe française.

IMPORTANT: Tout fichier PDF, autre que celui disponible sur la page web du programme, ne sera pas accepté et rendra la demande non-admissible

Nom du fichier	Type de document	Date	Taille (Ko)
----------------	------------------	------	-------------

BUDGET - QUÉBEC

Pour chaque catégorie de dépense admissible, indiquer le montant prévu des dépenses.

La subvention accordée par la partie québécoise ne pourra être supérieure au montant demandé dans cette page. Ce dernier doit se situer entre 5 000 \$ et 30 000 \$ (voir barèmes dans les règles du programme).

Fichier joint – Justification du montant demandé - partie québécoise

Détailler et justifier les dépenses prévues de la partie québécoise en indiquant le nombre de déplacements par participant ainsi que la durée des séjours. Le document, d'au plus 2 Mo, doit contenir un maximum d'une page, être bien lisible et être joint en format PDF.

[Aperçu des dépenses admissibles](#)

(La liste est vide)

Justification du montant demandé - partie québécoise

Nom du fichier	Date	Taille (Ko)
----------------	------	-------------

Financement à long terme

Après la période de financement de deux ans, le partenariat devrait être bien établi et son fonctionnement devrait être assuré. Donner des indications sur le financement à long terme du projet pour en assurer la suite.

**Indications sur le financement à long
terme**

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Interruption ou ralentissement des activités de recherche

La présente section vous permet de préciser, s'il y a lieu, les circonstances liées à la pandémie de COVID-19 ayant pu ralentir ou retarder vos activités de recherche (obligations familiales, maladie, incapacité, deuil, fermeture de laboratoire, augmentation du temps consacré à l'enseignement ou au service à la collectivité, etc.).

La description doit inclure les raisons et les dates de début et de fin des interruptions ou périodes de ralentissement et leur impact sur la présente demande, le cas échéant (p. ex., sur les publications, les demandes de subventions, l'encadrement de la relève étudiante, la participation à des événements scientifiques, etc.).

**Circonstances liées spécifiquement à la
pandémie de COVID-19**

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Autres documents

Joindre le CV du porteur ou de la porteuse de la partie française en format PDF. De plus, vérifier que les documents PDF ne sont pas protégés et qu'ils ne contiennent pas de signets (bookmarks).

Vérifier les règles du programme pour savoir quels documents sont requis selon votre situation et quelles informations précises fournir dans chaque document. Tout document non requis sera retiré de la demande pour son évaluation par le comité scientifique.

Nom du fichier	Type de document	Date	Taille (Ko)
----------------	------------------	------	-------------

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Suggestions d'experts et d'expertes

Suggérer (10) experts ou expertes de la France, du Québec ou de tout autre pays dont la compétence est reconnue dans le domaine ou la thématique du projet. **Les experts et expertes ne doivent avoir aucun lien de collaboration actuel ou récent (cinq ans ou moins) avec les porteurs ou porteuses des parties, ni avec les membres des équipes française et québécoise.**

Les experts et expertes doivent avoir une **connaissance suffisante de la langue dans laquelle est rédigée la demande.**

Le Fonds peut décider de communiquer ou non avec les experts et expertes suggérés. Ceux-ci ne seront pas avisés de vos suggestions.

Liste des experts ou expertes

(La liste est vide)

POUR
INFORMATION
SEULEMENT

Signature et transmission

ENGAGEMENTS DU PORTEUR OU DE LA PORTEUSE DE LA PARTIE FRANÇAISE

Joindre le texte d'engagement ([disponible sur la page web du programme](#)) signé par le porteur ou la porteuse de la partie française et numérisé en PDF.

Nom du fichier	Type de document	Date	Taille (Ko)
----------------	------------------	------	-------------

ENGAGEMENTS DU PORTEUR OU DE LA PORTEUSE DE LA PARTIE QUÉBÉCOISE

Je déclare et j'atteste ce qui suit:

- Tous les **renseignements** contenus dans la demande sont **exactes et complets**. Je signalerai sans délai tout changement à un renseignement déjà soumis.
- Les chercheurs et les chercheuses de l'équipe française cités dans la demande comme prenant part au projet de recherche m'ont confirmé leur volonté de participer au projet de recherche et j'ai **obtenu l'autorisation de ces tiers afin de fournir tous les renseignements personnels et confidentiels les concernant**.
- J'ai lu et je m'engage à respecter l'ensemble des conditions décrites dans les *Règles au programme* pour lequel je fais une demande de financement et toute autre condition imposée dans la lettre d'octroi et au moment des versements.

POUR INFORMATION AUTORISATION RELATIVE AUX RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET CONFIDENTIELS TRANSMIS DANS LE FORMULAIRE DE DEMANDE

Les renseignements saisis dans les formulaires de demande de financement et tout autre formulaire complétés en lien avec la gestion d'un éventuel octroi sont traités de manière confidentielle. Ces informations sont traitées conformément à la Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1) (ci-après : la Loi sur l'accès) ainsi que l'*Énoncé relatif à la protection des renseignements personnels et confidentiels des dossiers des candidats, candidates et titulaires d'un octroi* (voir l'onglet « DOCUMENTS ») (ci-après : l'Énoncé).

- J'ai lu l'Énoncé** et j'autorise le Fonds à conserver, utiliser et communiquer tous les renseignements personnels et scientifiques contenus dans mon dossier conformément aux modalités décrites dans cet *Énoncé* et dans la Loi sur l'accès, sous la condition que les personnes ayant accès à des renseignements personnels s'engagent à en respecter le caractère confidentiel.
- J'autorise le Fonds à transmettre l'information fournie aux ministères et organismes gouvernementaux concernés, aux membres du CFQCU, à la Direction générale de la recherche et de l'innovation (DGRI) en France et au Consulat général de France (CGF) à Québec, ainsi qu'aux établissements des responsables québécois et français. De plus, j'autorise ces autorités à communiquer entre eux et, le cas échéant, avec les établissements de rattachement des chercheurs pour échanger tout renseignements nécessaires à l'évaluation du dossier ou relatif à la réalisation des activités de recherche.

Identification

- J'accepte Oui
 Non

Nom :

Numéro du dossier : 309688
